

**TABL. 36. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS**

Produkty rolne <i>Agricultural products</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 <i>procurement prices of dt of agricultural products = 1.00</i>					

**WĘGIEL KAMIENNY (1 t)**  
**HARD COAL**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	7,6	8,4	10,2	9,8	9,7	12,8
żyta ..... <i>rye</i>	10,7	11,6	13,4	12,6	13,1	17,0
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	4,8	5,1	5,2	4,4	5,3	6,1
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	37,9	38,0	39,6	35,7	24,6	26,8
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	16,6	18,5	18,6	18,1	18,7	18,4
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	1,0	1,0	1,2	1,4	1,1	1,2
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	4,9	5,4	6,2	6,2	5,3	5,1

**MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW<sup>b</sup> (1 dt)**  
**COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR PORKERS<sup>b</sup>**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	1,5	1,6	1,8	1,8	2,0	2,3
żyta ..... <i>rye</i>	2,1	2,2	2,4	2,3	2,7	3,0
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	0,93	1,0	0,9	0,79	1,1	1,1
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	7,4	7,4	7,1	6,5	5,0	4,7
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	3,2	3,6	3,3	3,3	3,8	3,2
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	0,20	0,19	0,22	0,25	0,22	0,22
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	0,89

<sup>a</sup> W hektolitrach. <sup>b</sup> W 2000 r. - wyłącznie mieszanka "T-2".

<sup>a</sup> In hectolitres. <sup>b</sup> In 2000 - exclusively compound "T-2".

**TABL. 36. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Produkty rolne <i>Agricultural products</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 <i>procurement prices of dt of agricultural products = 1.00</i>					

**OLEJ NAPĘDOWY (1 hl)**  
**DIESEL FUEL**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	5,0	5,1	6,0	6,2	6,8	10,3
żyta ..... <i>rye</i>	7,0	7,0	7,8	8,0	9,1	13,7
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	3,2	3,1	3,0	2,8	3,7	4,9
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	24,9	23,0	23,2	22,8	17,2	21,6
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	10,9	11,2	10,9	11,5	13,0	14,8
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	0,69	0,59	0,73	0,89	0,77	1,0
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	3,2	3,3	3,6	3,9	3,7	4,1

**POLIFOSKA (1 dt)**  
**POLIFOSKA**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	1,7	1,9	2,2	2,2	2,2	2,9
żyta ..... <i>rye</i>	2,4	2,6	2,9	2,8	2,9	3,8
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	1,1	1,1	1,1	0,97	1,2	1,4
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	8,6	8,4	8,6	7,9	5,4	6,0
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	3,8	4,1	4,0	4,0	4,1	4,1
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	0,24	0,21	0,27	0,31	0,24	0,28
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	1,1	1,2	1,3	1,4	1,2	1,1

<sup>a</sup> W hektolitrach.

<sup>a</sup> In hectolitres.

**TABL. 36. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Produkty rolne <i>Agricultural products</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 <i>procurement prices of dt of agricultural products = 1.00</i>					

**CIĄGNIK "URSUS 2812"**  
**TRACTOR "URSUS 2812"**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	684	775	946	968	1174	1714
żyta ..... <i>rye</i>	961	1072	1243	1246	1575	2275
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	431	476	483	433	640	813
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	3409	3516	3679	3547	2961	3588
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	1497	1709	1723	1794	2248	2463
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	94,4	89,9	115	138	133	165
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	443	498	574	613	634	677

**KOPACZKA DO ZIEMNIAKÓW**  
**TRACTOR POTATO DIGGER**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	103	112	138	139	170	263
żyta ..... <i>rye</i>	145	155	182	179	228	350
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and agrimony</i>	64,8	69,0	70,6	62,2	92,8	125
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	513	510	538	510	429	551
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	225	248	252	258	326	379
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	14,2	13,0	16,9	19,9	19,2	25,3
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	66,7	72,2	84,0	88,1	91,8	104

<sup>a</sup> W hektolitrach.

<sup>a</sup> In hectolitres.

**TABL. 36. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Produkty rolne <i>Agricultural products</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 <i>procurement prices of dt of agricultural products = 1.00</i>					

**KOMBAJN ZBOŻOWY SAMOBIEŻNY**  
**SELF-PROPELLED COMBINE HARVESTER**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	3716	4077	5034	4843	6592*	9735
żyta ..... <i>rye</i>	5223	5642	6615	6235	8845*	12923
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	2342	2503	2572	2168	3598*	4619
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	18531	18498	19584	17747	16636*	20375
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	8136	8990	9174	8975	12631*	13991
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	513	473	614	691	745*	935
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	2410	2621	3058	3068	3561*	3844

**PŁUG CIĄGNIKOWY 3-SKIBOWY<sup>b</sup>**  
**TRACTOR THREE-FURROW PLOUGH<sup>b</sup>**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	21,5	20,6	24,3	22,6	30,3	110
żyta ..... <i>rye</i>	30,3	28,5	31,9	29,1	40,6	145
Rzepak i rzepak przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	13,6	12,6	12,4	10,1	16,5	52,0
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	107	93,4	94,3	82,9	76,4	229
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	47,1	45,4	44,2	41,9	58,0	157
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	3,0	2,4	3,0	3,2	3,4	10,5
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	14,0	13,2	14,7	14,3	16,3	43,2

<sup>a</sup> W hektolitrach. <sup>b</sup> W latach 2000-2004 – 2-skibowy.

<sup>a</sup> In hectolitres. <sup>b</sup> In 2000-2004 – two-furrow plough.

**TABL. 36. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS**

Produkty rolne <i>Agricultural products</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 <i>procurement prices of dt of agricultural products = 1.00</i>					

**KULTYWATOR CIĄGNIKOWY, ZAWIESZANY**  
**TRAILED CULTIVATOR**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	20,1	16,8	21,2	20,1	23,2	34,5
żyta ..... <i>rye</i>	28,2	23,3	27,8	25,9	31,2	45,8
Rzepak i rzepik przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	12,7	10,3	10,8	9,0	12,7	16,4
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	100	76,4	82,4	73,6	58,6	72,2
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	44,0	37,1	38,6	37,2	44,5	49,6
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	2,8	2,0	2,6	2,9	2,6	3,3
Mleko krowie <sup>b</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>b</sup></i>	13,0	10,8	12,9	12,7	12,5	13,6

**SIEWNIK ZBOŻOWY CIĄGNIKOWY**  
**TRACTOR GRAIN DRILL**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excl. sowing seed):</i>						
pszenicy ..... <i>wheat</i>	117	136	165	164	215	342
żyta ..... <i>rye</i>	165	188	217	211	288	453
Rzepak i rzepik przemysłowy .... <i>Industrial rape and agrimony</i>	73,9	83,4	84,5	73,3	117	162
Buraki cukrowe ..... <i>Sugar beets</i>	584	616	643	600	542	715
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	257	299	301	303	412	491
Żywiec rzeźny wieprzowy ..... <i>Pigs for slaughter</i>	16,2	15,8	20,2	23,4	24,3	32,8
Mleko krowie <sup>a</sup> ..... <i>Cows' milk<sup>a</sup></i>	76,0	87,3	100	104	116	135

<sup>a</sup> W hektolitrach.

<sup>a</sup> In hectolitres.